



Soberanía Alimentaria Biodiversidad y Culturas

JULIO 2012/NÚM. 10

* Un número especial dedicado a revisar y actualizar el significado de la Soberanía Alimentaria en el Estado español.

* Grecia y sus luchas campesinas

Soberanía Alimentaria, Biodiversidad y Culturas es una publicación trimestral para el Estado español de información, debate y reflexión sobre temáticas rurales bajo una óptica política de Soberanía Alimentaria. Un instrumento de pensamiento crítico hecho por las manos y para las manos de las gentes que integran los movimientos campesinos que defienden un mundo rural vivo.

¿POR QUÉ ESTAS IMÁGENES EN LA REVISTA?

La portada es de Eli Sabbeth, ilustradora y diseñadora gráfica. En ella, se refleja la riqueza de la naturaleza, que nace de una misma raíz. Esta representa, a su vez, la diversidad. Eli Sabbeth ha trabajado para La Plataforma per la Sobirania Alimentària del País Valencià y para Amigos de la Tierra y ha colaborado en varias publicaciones de ámbito nacional. Su trabajo se puede ver en www.projeqt.com/miss-eli-sabbeth.

MUJERES INDÍGENAS DE LATINOAMÉRICA

Los pueblos indígenas viven y custodian algunos de los territorios de mayor diversidad biológica del mundo. Son responsables de una gran diversidad lingüística y cultural, y disponen de conocimientos ancestrales que han sido –y continúan siendo– muy valiosos para el conjunto de la humanidad.

No obstante son pueblos que sufren discriminación, marginación, pobreza extrema y conflictos que llegan a traducirse en la expulsión de sus tierras ancestrales y en la aniquilación de sus formas de vida.

América Latina y el Caribe acogen una de las más altas concentraciones de población indígena del mundo, de las cuales entre 20 y 25 millones son mujeres.

Las mujeres indígenas son diversas en su etnia, cosmovisión e identidad pero, importantes lazos trascienden dicha diversidad. Su cotidianidad se enmarca en un entorno donde está muy presente la discriminación por sexo, raza o clase que se traduce en pobreza y exclusión. A pesar de estas condiciones hostiles las mujeres indígenas continúan garantizando la vida y la continuidad de sus pueblos y culturas a través de las diferentes luchas que mantienen.

Algunas de las fotos que ilustran este número de la revista pertenecen a la exposición MUJERES INDÍGENAS DE LATINOAMÉRICA que nos muestra la cara y la voz imprescindible de unas protagonistas muchas veces silenciadas. Agradecemos a los autores de las fotografías, **Anna Castillo, Julia Julvez, Elisa Julvez, Raül Canals, David García Linares y Carlos Tomás y a la Organización Perifèries** su trabajo, que nos permite acercarnos a la realidad de mujeres indígenas en Ecuador y Guatemala con las que queremos compartir emociones, reflexiones y luchas.

Más información: www.periferies.org

Les invitamos a que se comuniquen con el equipo redactor (gustavo@soberaniaalimentaria.info) y nos envíen sus experiencias, sugerencias y comentarios así como aportaciones gráficas para próximos números. Los artículos firmados son responsabilidad de sus autores. El material aquí recogido puede ser divulgado libremente, aunque agradeceríamos que citaran la fuente.

Las organizaciones que coeditamos la revista **Soberanía Alimentaria, Biodiversidad y Culturas** somos:



Agradecemos la colaboración en este proyecto a las ONG que figuran en la contraportada, a la Fundación Biodiversidad, a la Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament de la Generalitat de Catalunya y al programa BARCELONA SOLIDÀRIA del Ajuntament de Barcelona.



**Ajuntament
de Barcelona**

Soberanía Alimentaria Biodiversidad y Culturas



ORGANIZACIONES COEDITORAS

La Vía Campesina
Plataforma Rural
Fundación Agricultura Viva-COAG
GRAIN

ORGANIZACIONES COLABORADORAS

Amigos de la Tierra
Ecologistas en Acción
Entrepueblos
Ingeniería Sin Fronteras Valencia
Mundubat
Veterinarios Sin Fronteras
Xarxa de Consum Solidari
Fundación Biodiversidad

COMITÉ EDITORIAL

–Paul Nicholson.
–Jerónimo Aguado Martínez.
–Eduardo Navarro.
–Henk Hobbelink.
–Helen Groome.
–Belén Verdugo Martín.
–Marta G. Rivera Ferre.
–Ismael Sanz Remón.
–Fernando Fernández Such.
–Carlos Vicente.
–Eva Torremocha.

COORDINACIÓN Y EDICIÓN

Gustavo Duch
gustavo@soberaniaalimentaria.info
Tel: +34 616 114 005

ARTE Y MAQUETACIÓN

www.mareavacia.com

DIRECCIÓN POSTAL:

GRAIN
c/ Girona 25, principal
08010 Barcelona

WWW.SOBERANIAALIMENTARIA.INFO

Depósito Legal B-13957-2010
ISSN 2013-7567

EDITORIAL

El cambio que muestra el mundo rural..... 4

AMASANDO LA REALIDAD

¿Qué se piensa de la Soberanía Alimentaria
en el campo español?..... 6

¿Qué agricultura nos hace falta para construir
Soberanía Alimentaria?..... 10

Nuevos tiempos para la Plataforma Rural 13

EN PIE DE ESPIGA

El turismo en la Soberanía Alimentaria..... 20

Ordenación territorial: Réquiem por la
agricultura familiar..... 26

ATAQUES Y RESISTENCIAS

Queremos campesinos y campesinas, no casinos 29

Grecia recupera Soberanía Alimentaria..... 32

Manifiesto por la defensa de la escuela rural 37

PALABRA DE CAMPO

Vandana Shiva 41

El gran robo de los alimentos..... 42

DE UN VISTAZO Y MUCHAS ARISTAS

¿Qué aporta la Soberanía Alimentaria?..... 43





El cambio que muestra el mundo rural

Más allá de la crisis actual, el mundo rural arrastra una situación muy difícil que todas y todos conocemos o sufrimos: rentas bajas, desempleo, desaparición de servicios públicos en nuestros pueblos, etc. ¿Cómo se ha llegado hasta aquí? Son muchos y antiguos los factores, y algunos los conocemos bien. Sin embargo, al analizarlos desde la perspectiva que nos ha dado la Soberanía Alimentaria, encontramos que para entender y buscar soluciones, es clave centrarnos en las consecuencias que tiene el actual modelo agroalimentario globalizado bajo políticas neoliberales.

Este modelo se caracteriza por su falta de lógica y saber hacer. Nos han puesto a las personas que hacemos agricultura a competir todas contra todas. En muchas ocasiones hay alimentos que viajan muy lejos para venderse, cuando podrían hacerlo en el mercado local, que, sin embargo, está inundado de productos lejanos... Se han reducido los márgenes para decidir por nosotras y nosotros mismos: el ganado se alimenta con soja que llega de no sabemos dónde, dependemos de semillas y plántones que en la mayoría de los casos no podemos multiplicar, de maquinaria de costes muy elevados, de fertilizantes y plaguicidas de las grandes multinacionales que además sabemos que no son buenos para nuestra salud. Todo esto **nos ha llevado a un modelo agrícola que nos ha hecho dependientes de mil insumos y**

el propio producto “final” es a su vez un insumo de otro proceso...

Este modelo productivo se conoce como *Agricultura Industrial*. Puede parecer un término «moderno», pero no lo es. ¿Es moderno generar dependencia, hacer de algo sencillo una compleja espiral? Y lo más importante ¿Quién gana con esta agricultura en este mercado global? Parece que está claro que la gente del campo no... más bien hemos perdido bastante.

Ante nuestras demandas y reivindicaciones recibimos una y otra vez **soluciones mágicas** (más intensificación, mercados externos, transgénicos, etc.) que son trucos para que sigan ganando los de siempre: las corporaciones, que **nos venderán nuevos paquetes agrícolas para producir mercancías más baratas, con más deudas y con nuestro trabajo cada vez peor pagado y menos valorado**. Parece que con estos insumos, lo único que crece es la desesperanza, el derrotismo, la resignación.

Esta agricultura que a la gente del campo nos está llevando a un callejón sin salida es la misma que rechaza una buena parte de la sociedad. Cada vez son más las personas que se preocupan por consumir alimentos de la tierra, sanos, sin residuos químicos, o bien que se organizan en grupos de consumo para poder conseguir sus alimentos de manera directa, saltándose todas esas reglas del mercado con las que no están de acuerdo. Un sector de la población



Ante nuestras demandas y reivindicaciones recibimos una y otra vez soluciones mágicas (más intensificación, mercados externos, transgénicos, etc.) que son trucos para que sigan ganando los de siempre.

está informado y concienciado y, por suerte, cada vez es más grande.

Y ahí encaja perfectamente la propuesta de la Soberanía Alimentaria que defiende una agricultura **con dos objetivos irrenunciables: producir alimentos sanos para la población local a la vez que permite una vida digna a quienes proveen los alimentos**. Hoy, aunque pueda resultar extraño, el futuro del medio rural lo vamos a encontrar pensando hacia la sociedad, no pensando hacia dentro del sector.

Con estas perspectivas desde la Revista Soberanía Alimentaria, Biodiversidad y Culturas nos ha parecido importante preparar un número donde revisamos y actualizamos las claves de la Soberanía Alimentaria, para aumentar su divulgación entre aquellas personas que la desconocen, a la vez que profundizamos en sus raíces, procesos y sinergias, para seguir aprendiendo. Y nos reafirmamos en el convencimiento de su poder transformador y en la urgencia de su masiva propagación.

La lectura de los artículos reafirma que la Soberanía Alimentaria es **una propuesta**, una salida, un nuevo camino, un proyecto para nuestras/os agricultoras y agricultores, **sobre todo las y los más jóvenes**, que, basado en la legítima propuesta de «alimentar a nuestra población», nos permite recuperar el control de nuestras producciones y la dignidad y suficiencia para vivir del

campo en complicidad con esa parte de la sociedad que quiere una agricultura diferente y nos puede ayudar a conseguirla.

Leerán en este número ejemplos y planteamientos — que aún con algunas contradicciones— apuestan por **un giro progresivo en el campo**, que nos lleve, a dejar de producir para «el mercado» y para la industria alimentaria, para pasar a producir alimentos para nuestra población con nuevos métodos, integrados el medio ambiente y en el territorio, completando los ciclos (producción, transformación y consumo), reactivando la economía local y generando empleo.

Y como explica el artículo de nuestro compañero Jerónimo Aguado, no podemos dejar de remarcar que la alternativa de la Soberanía Alimentaria, de recuperar valores campesinos y rurales, es una referencia importante para todas las personas y movimientos sociales que aspiramos a cambiar cuanto antes la dominación de la avaricia capitalista.

